

Assessment Schedule – 2011

French: Demonstrate understanding of a variety of French texts on areas of most immediate relevance (90881)

Evidence Statement

Question One							
Not Achieved		Achieved		Merit		Excellence	
Shows no or limited understanding of the text		Shows understanding / is able to make meaning of the text		Selects relevant information, ideas and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text.	
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent indicating misunderstanding of the gist of the text		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – <i>demonstrates understanding</i>		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance. – <i>demonstrates clear understanding</i>		Has developed an answer which shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – <i>demonstrates thorough understanding</i>	
N1 Very little valid information	N2 Little valid information	A3 Some valid information	A4 A range of valid information and an attempted valid explanation	M5 Explanation supported by information from the text	M6 Full explanation supported by information from the text	E7 A justified answer about the different features of each online auction.	E8 A fully justified answer that shows understanding of the pros and cons of each online auction.

Specific evidence <i>This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required. Candidates were assessed on their level of understanding of the text rather than knowledge of individual lexical items.</i>	For example <i>These examples are typical for candidates at the score indicated; however, they are not full responses and are intended to be indicative rather than prescriptive.</i>
Auction A Has camera Photo not clear Dropped in water two months ago but still works Seller keeping number / have to get a new number Don't know if camera works / seller doesn't know how to work camera Warning about the seller from another buyer Auction B One item is new / unworn Pet-free and smoke-free home Have to buy all items No photos No returns Can't try on	N1 – (Invalid or vague information unrelated to the text) eg “no camera”, “old fashioned-phone, why pay \$50 for it?”
	N2 – (Poor answer that doesn't show understanding and / or very little detail) eg “don't buy it”, “easy buttons”, “phone doesn't work”
	A3 – (Some information correct. Answer indicates a very basic understanding of the text as a whole) eg “Easy to use and has camera”
	A4 – (Some information correct but does not go beyond Achievement level in detail or explanation) eg “Some of the clothes are new and come from a smoke-free and pet-free home so will not smell bad”
	M5 – (Descriptive) eg “The phone was dropped in water two months ago”
	M6 – (Descriptive with more detail) eg “has a camera, the seller does not know how to use it”
	E7 – (Justification) eg “The seller is keeping the number of the phone, so the buyer will need a new number”
	E8 – (Full justification – the response links ideas in the text to show that consequence has been inferred) eg “has a camera that might not work but the seller does not know how to use it, so the buyer can't be sure that it will work”, “Someone writes in on the auction that the seller sold them a TV that does not work so the seller may be untrustworthy”, “The auction says you must buy all three items, which is not good as they are different sizes and you may not want to buy the green pants, for example”

N Ø No response or no valid evidence

Question Two							
Not Achieved		Achieved		Merit		Excellence	
Shows no or limited understanding of the text		Shows understanding /is able to make meaning of the text		Selects relevant information, ideas, and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas, and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text	
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent, indicating misunderstanding of the gist of the text.		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – <i>demonstrates understanding</i>		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance – <i>demonstrates clear understanding</i>		Has developed an answer that shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – <i>demonstrates thorough understanding</i>	
N1 Single words or invalid information or vague information unrelated to specifics of the text	N2 Little valid information / detail. Answer doesn't show understanding and /or information provided is inconsistent with or unrelated to text	A3 Some valid information indicating a basic understanding of parts of the text, but poor grasp of detailed information	A4 A range of valid information but details inconsistent and explanation poor	M5 Descriptive, showing a fuller understanding of the passage as a whole	M6 Descriptive with more detail	E7 Explanation with some details	E8 Full explanation

Specific evidence <i>This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required. Candidates were assessed on their level of understanding of the text rather than knowledge of individual lexical items.</i>	For example <i>These examples are typical for candidates at the score indicated; however, they are not full responses and are intended to be indicative rather than prescriptive.</i>
Does homework and good marks	N1 – (Invalid or vague information unrelated to the text) eg “Failed PE”, “never turns up to English”
Has good ideas and likes to develop them	N2 – (Poor answer that doesn't show understanding and /or very little detail) eg “Good at soccer”
Understands a lot	A3 – (Some information correct. Answer indicates a very basic understanding of the text as a whole) eg “Good at soccer and swimming”, “forgets books”
Works hard even if she makes mistakes	A4 – (Some information correct but does not go beyond Achievement level in detail or explanation) eg “Lazy”
Hasn't worked	M5 – (Descriptive) eg “Quite lazy”, “has good ideas”
Quite lazy	M6 – (Descriptive with more detail) eg “Has good ideas and likes to develop them”
Listen a lot more and speak a bit less	E7 – (Justification) eg “Works hard even though she makes mistakes”, “could do better but must try”
Forgets books and never does homework	E8 – (Full justification) eg “Sandrine has been late quite a bit this year, so she should make being punctual to school one of her goals”
Can do better – needs to try	
Listen to teachers / Be more organised / Don't talk too much / Arrive on time	

N Ø No response or no valid evidence

Question Three							
Not Achieved		Achieved		Merit		Excellence	
Shows no or limited understanding of the text		Shows understanding /is able to make meaning of the text		Selects relevant information, ideas, and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas, and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text	
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent, indicating misunderstanding of the gist of the text.		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – <i>demonstrates understanding</i>		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance – <i>demonstrates clear understanding</i>		Has developed an answer that shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – <i>demonstrates thorough understanding</i>	
N1	N2	A3	A4	M5	M6	E7	E8
Single words or invalid information or vague information unrelated to specifics of the text	Little valid information / detail. Answer doesn't show understanding and / or information provided is inconsistent with or unrelated to text	Some valid information indicating a basic understanding of parts of the text, but poor grasp of detailed information	A range of valid information but details inconsistent and explanation poor	Descriptive, showing a fuller understanding of the passage as a whole	Descriptive with more detail	Explanation with some details	Full explanation

Specific evidence	For example
<i>This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required. Candidates were assessed on their level of understanding of the text rather than knowledge of individual lexical items.</i>	<i>These examples are typical for candidates at the score indicated; however, they are not full responses and are intended to be indicative rather than prescriptive.</i>
<p><i>Johnny's relationship</i></p> <p>Met 12 years ago in a hotel in Paris.</p> <p>When Johnny said hello and Vanessa turned around, their life together began</p> <p><i>Johnny's children</i></p> <p>Two children</p> <p>Likes that they are seeing different cultures and learning to accept differences.</p> <p>Johnny is happy that they are / will be bilingual.</p> <p><i>Johnny's life in France</i></p> <p>Has lived there for years</p> <p>Lives in the South of France in a little village</p> <p>He feels more at home in France than in the USA, where he was born</p> <p>Loves going to Paris when it snows / going to cafes / walking in old streets</p> <p>Prefers places where people won't be looking at / watching him</p> <p><i>Johnny's French</i></p> <p>He tries but is not very good</p> <p>Shy with spoken French.</p> <p>Understands 97% of what he hears</p> <p>Life in France is difficult if you can't understand and speak a bit of French.</p>	<p>N1 – (Invalid or vague information unrelated to the text) eg “Everyone loves Johnny Depp”</p> <p>N2 – (Poor answer that doesn't show understanding and / or very little detail) eg “Johnny and Vanessa are both French but met in America”</p> <p>A3 – (Some information correct. Answer indicates a very basic understanding of the text as a whole) eg “They met 12 years ago and have two children”</p> <p>A4 – (Some information correct but does not go beyond Achievement level in detail or explanation) eg “Lives in South of France in a small village”, “shy when speaking”</p> <p>M5 – (Descriptive) eg “Johnny saw Vanessa in a hotel in Paris and said hello”</p> <p>M6 – (Descriptive with more detail) eg “When Johnny said hello and Vanessa turned around, their life together began”, “Life in France is difficult if you can't speak and understand a bit of French”</p> <p>E7 – (Justification) eg “Johnny likes that his children are seeing and learning to accept differences”</p> <p>E8 – (Full justification) eg Johnny has lived in France for years and feels more at home there than in the USA, where he was born”, “He prefers places where people won't be looking at him”.</p>

N Ø No response or no valid evidence

Question Four							
Not Achieved		Achieved		Merit		Excellence	
Shows no or limited understanding of the text		Shows understanding /is able to make meaning of the text		Selects relevant information, ideas, and opinions from the text and communicates them unambiguously		Selects and expands on with supporting detail relevant information, ideas, and opinions from the text and shows understanding of the implied meanings or conclusions within the text	
Has some lexical information correct but has not understood the gist of the text or is logically inconsistent, indicating misunderstanding of the gist of the text.		Has lexical information largely correct and has understood the gist of the text without being able to develop explanatory answers – <i>demonstrates understanding</i>		Has developed an explanatory answer without indicating a grasp of fine detail and nuance – <i>demonstrates clear understanding</i>		Has developed an answer that shows understanding of nuance and meanings not necessarily stated obviously in the text – <i>demonstrates thorough understanding</i>	
N1	N2	A3	A4	M5	M6	E7	E8
Single words or invalid information or vague information unrelated to specifics of the text	Little valid information / detail. Answer doesn't show understanding and / or information provided is inconsistent with or unrelated to text	Some valid information indicating a basic understanding of parts of the text, but poor grasp of detailed information	A range of valid information but details inconsistent and explanation poor	Descriptive, showing a fuller understanding of the passage as a whole	Descriptive with more detail	Explanation with some details	Full explanation

Specific evidence	For example
<i>This is not a complete list of all acceptable responses, nor is it an indication of the exact wording required. Candidates were assessed on their level of understanding of the text rather than knowledge of individual lexical items.</i>	<i>These examples are typical for candidates at the score indicated; however, they are not full responses and are intended to be indicative rather than prescriptive.</i>
<p>Don't be scared to take action / follow your dream if you want something. A small thing can make a big difference in / change your life</p> <p>A little sad because he wanted a house before marrying girlfriend but did not have enough money Saw paper clip and decided to exchange it Asked people to email him if they had things to exchange 14 exchanges later he was given a house Married Dominique</p> <p>Met lots of people Went to Japan and Spain Was on TV and became famous</p>	N1 – (Invalid or vague information unrelated to the text) eg “Red paper clips originated in France”
	N2 – (Poor answer that doesn't show understanding and / or very little detail) eg “He designed a new red paper clip on his computer and sold it to make a lot of money”
	A3 – (Some information correct. Answer indicates a very basic understanding of the text as a whole) eg “He swapped a red paper clip and got married”
	A4 – (Some information correct but does not go beyond Achievement level in detail or explanation) eg “He exchanged a red paper clip over the internet and ended up with a house and got married”
	M5 – (Descriptive) eg “Kyle saw a red paper clip by his computer and decided to exchange it”
	M6 – (Descriptive with more detail) eg “He asked people to email him if they had something to swap, and 14 exchanges later he was offered a house”, “Got to travel, was on TV and met lots of people”
	E7 – (Justification) eg “He was a bit sad because he wanted to buy a house before marrying his girlfriend but he didn't have enough money”
	E8 – (Full justification) eg “This story showed me not to be scared to follow my dreams if I want something”

N Ø No response or no valid evidence

Judgement Statement

	Not Achieved	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Score range	0 – 10	11 – 18	19 – 25	26 – 32